

EXP.	2011-01-25
Open-vial stability	95 days
Stabilité en flacon ouvert	95 jours
Stabilität geöffneter Flaschen	95 tage
Stabilità della fiala aperta	95 giorni
Estabilidad de la cápsula abierta	95 días
Hållbarhet för öppen flaska	95 dagar



Contrôle d'hématologie dosé « sang total »
 Mit Vollblut getestete Hämatologiekontrolle
 Controllo ematologico per analisi di sangue intero
 Control de hematología de sangre entera analizada
 Helblodsanalyserad hematologikontroll



350206-28
 2009-08

LOT

L1 - 00251380

L2 - 00251381

Instrument Instrument Gerät Strumento Instrumento Instrument	Mean Moyenne Mittelwert Media Media Medelvärde	± Expected Range ± Intervalle escompté ± Erwartungsbereich ± Range previsto ± Intervalo previsto ± Förväntat intervall	Mean Moyenne Mittelwert Media Media Medelvärde	± Expected Range ± Intervalle escompté ± Erwartungsbereich ± Range previsto ± Intervalo previsto ± Förväntat intervall
	mm/hr	mm/hr	mm/hr	mm/hr
Wintrobe	5	4	24	7
Classical Westergren ¹	5	4	27	7
Modified Westergren				
Dispette [®] 2	5	4	59	20
Polymedco Sediplast [®]	5	4	57	20
Streck ESR-10 Manual Rack	9	8	75	18
Streck ESR-Auto Plus [®] /ESR-100 PM (1.2ml) ²	9	8	90	18
Streck ESR-Auto Plus/ESR-8/ESR-100 (2.0ml) ³	9	8	104	18
Ves-Matic [®] 10/20/30/60/Easy, Mini-Ves [®] 4	9	8	92	18
ExcYTE [®] 10/M	9	8	93	18
Polymedco Sedimat [®] 60	5	4	56	16
R&R Mechatronics StaRRsed [®]	9	8	53	18

¹Undiluted Westergren Method

Valeurs principales assignées
 Unverdünnte Westergren-Methode
 Metodo Westergren non diluito
 Método Westergren sin diluir
 Outspädd Westergrenmetod

²Assay measured on a zero calibration factor, 30 minute test, 1.2ml ESR-Vacuum Tubes.

Valeurs spécifiques du système, test de 30 minutes, 1.2ml ESR-Vacuum Tubes.
 Test gemessen anhand eines Kalibrierfaktors mit null Toleranz, 30-Minuten-Test, 1.2ml ESR-Vacuum Tubes.
 Analisi misurata su un fattore di calibrazione di tolleranza zero, analisi di 30 minuti, 1.2ml ESR-Vacuum Tubes.
 Análisis medido según factor de calibración de tolerancia cero, prueba de 30 minutos, 1.2ml ESR-Vacuum Tubes.
 Assayen mättes med en kalibrationsfaktor med noll tolerans, 30-minuterstest, 1.2ml ESR-Vacuum Tubes.

³Assay measured on a zero calibration factor, 30 minute test, 2.0ml ESR-Vacuum Tubes.

Valeurs spécifiques du système, test de 30 minutes, 2.0ml ESR-Vacuum Tubes.
 Test gemessen anhand eines Kalibrierfaktors mit null Toleranz, 30-Minuten-Test, 2.0ml ESR-Vacuum Tubes.
 Analisi misurata su un fattore di calibrazione di tolleranza zero, analisi di 30 minuti, 2.0ml ESR-Vacuum Tubes.
 Análisis medido según factor de calibración de tolerancia cero, prueba de 30 minutos, 2.0ml ESR-Vacuum Tubes.
 Assayen mättes med en kalibrationsfaktor med noll tolerans, 30-minuterstest, 2.0ml ESR-Vacuum Tubes.

⁴Assay measured with evacuated ESR tubes supplied by the instrument manufacturer.

Dosage mesuré avec des ESR Tubes fournis par le fabricant de l'instrument.
 Mit den vom Instrumenthersteller gelieferten evakuierten ESR Tubes gemessener Test.
 Analisi misurata con ESR tubes sottovuoto fornite dal produttore dello strumento.
 Ensayo medido con ESR tubes evacuados suministrados por el fabricante del instrumento.
 Analysen mätt med lufttomma ESR Tubes tillhandahållna av instrumenttillverkaren.

The brand and product names of the instruments are trademarks of their respective holders.
 Les noms de marques et de produits des instruments appartiennent à leurs détenteurs respectifs.
 Die Marken- und Produktnamen der Geräte sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.
 Le marche e i nomi degli strumenti sono marchi registrati dei rispettivi titolari.
 Los nombres de marcas y productos de los instrumentos son marcas comerciales de sus titulares respectivos.
 Instrumentmärken och produktnamn är varumärkta av respektive innehavare.